

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF SPORTS LAW (I.A.S.L.) $\Delta IE\Theta NH\Sigma$ ENQSH AOAHTIKOY $\Delta IKAIOY$ ($\Delta.E.A.\Delta.)$

θέμις Ρεμνούντος Ι.Α.S.L. - Δ.Ε.Α.Δ Ο Λ.Υ.Μ.Π.Ι.Α 1992 ASSOCIATION INTERNATIONALE DU DROIT DES SPORTS (ASS.I.D.S.)
ASSOCIACION INTERNACIONAL DE DERECHO DEPORTIVO (ASS.I.D.D.)
INTERNATIONALE VEREINGUNG FÜR SPORTRECHT (I.V.F.S.)
OAYMIIIA - GREECE

II / BULLETIN INFORMATION

ATHENS 1999

Details from this bulletin may be reproduced subject to giving acknowledgement to the source. A copy of the publication should be sent to the members of IASL.

Editor:

International Association of Sports Law contact address: 41 Olgas St., Dafne 172 37 Athens, GREECE tel. (00301) 9760835, 9702149 FAX: (00301) 9702149

e-mail: info@iasl.org website: www.iasl.org

Editor in Chief: Dimitrios Panagiotopoulos

© Copyright 1999 by International Association of Sports Law

Printed in Greece:

Printed by: **ION Publishing Group - HELLIN Publications** 30 Ath. Diakou Street, 12131 Peristeri Athens - Greece.

Tel: (00301) 5771908, 5768853, Fax: 5751438

e-mail: ion_publ@hol.gr

Πίνακας Περιεχομένων - Table of Contents

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΕΛΔ - IASL INFORMATION

 2^{O} $\Delta IOIKHTIKO$ $\Sigma YMBOYAIO$ $TH\Sigma$ $\Delta EA\Delta$ - IASL 2nd BOARD OF DIRECTORS

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΔΕΑΔ - ΝΑΥΠΛΙΟ, 11 ΙΟΥΛΙΟΥ 1997-IASL GENERAL ASSEMBLY, NAFPLION, JULY 11, 1997

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΕΣ ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ - INFORMATION LETTERS

ΠΟΡΙΣΜΑΤΑ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ ΔΕΑΔ - IASL CONGRESSES FINDINGS

- 5ο ΔΙΕΘΝΈΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΑΘΛΗΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ 10 -12 ΙΟΥΛΙΟΥ 1997, ΝΑΥΠΛΙΟ, ΕΛΛΑΔΑ
- 5th INTERNATIONAL CONGRESS ON SPORTS LAW JULY 10-12, 1997, NAFPLION, GRECEE
- 6ο ΔΙΕΘΝΈΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΑΘΛΗΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ 6-8 ΜΑΙΟΥ 1999, ΤΕΧΕΡΑΝΉ, IPAN
- 6th INTERNATIONAL CONGRESS ON SPORTS LAW MAY 6-8, 1999, TEHRAN, IRAN

AΙΤΗΣΗ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΜΕΛΟΥΣ - MEMBERSHIP APPLICATION

ΠΑΝΔΕΚΤΗΣ (ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΑΘΛΗΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ) - PANDEKTIS INTERNATIONAL SPORTS LAW REVIEW

KATAΣTATIKO ΔΕΑΔ - STATUTES OF IASL

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΗΣ ΔΕΑΔ - IASL INFORMATION

Legal Entity: IASL founded during the 1st International

Congress on Sports Law, Dec. 11-13,1992, Greece. Since then the organisation resides in Olympia-Athens.

Main Objective: The progress of Teaching and

Investigating on Sports Law, Sports Congress Organisation, Scientific

Conventions etc.

Members: The registered members are:

- Professors on Sports Law and qualified Scientists.

- Postgraduate Students on Physical Education and Legal Sciences on Sports

- Lawyers and Advocates who specialize on Sports Law and Sports Administration.

- Sport Organisations, Official and unofficial members of the Government mainly concerned on Sports Law.

-Until now IASL has officially **registered 120 members**, **from 25 Countries**: Algeria, Belgium, Bulgaria, Chile, Costa Rica, Cyprus, England, Finland, France, Greece, Holland, Hungary, Iran, Italy, Japan, Malaysia, Polland, Porto Rico,

Portugal, Russia, Slovenia, Spain, Suriname, Tynesia, USA and 10 varied Sport Organisations: FIBA, Advocates-Portugel, ''CAS'' Court of arbitration for sport, Panathlon International, Hellenic Center of Research on Sports Law, Japan Sports Law Association, Association Belge de junishs de Sports, Polish Association of Sports Law, Belgian Association of Economy, Ethics and Sports Law.

IASL Congresses:

The following Sports Congresses have been already organised:

- 1st IASL Congress, Dec. 11-13, 1992, Athens, Greece.
- 2nd IASL Congress, Oct. 29-31, 1993, Olympia, Greece.
- 3rd IASL Congress, Dec. 9-11, 1994, Nice, France.
- 4th IASL Congress, Nov. 9-11, 1995, Barcelona, Spain.
- 5th IASL Congress, July 10-12, 1997, Nafplion Greece.
- 6th IASL Congress, May 6-8, 1999, Tehran Iran.

Publications-Editions with IASL collaboration: «PANDEKTIS International Sports Law Review»

Proceedings:

1st IASL Congress, ed. Athens 1993 5th IASL Congress, ed. Athens 1997

Under Editing:

2nd IASL Congress, ed. Athens 1997 3rd IASL Congress, to be published, Nice 4th IASL Congress to be published, Barcelona 6th IASL Congress to be published, Tehran

I.A.S.L. Co-operates with:

Centre de droit de Sports-Universite de Nice, Athens Bar Association, Barcelona Bar Association, La Federation Française D' Education et des Gymnastiques Volontaires, Lawyers International Association, Nice Bar Association, ICSSPE.

ENHMEP Ω TIKE Σ EIII Σ TOAE Σ - INFORMATION LETTERS

Αθήνα, 22-7-1997

- Το 5° International Congress of Sports law πραγματοποιήθηκε στο Ναύπλιο στις 10-12 Ιουλίου 1997, με επιτυχία. Εσωκλείουμε το Bulletin Information της Διεθνούς Ενώσεως Αθλητικού Δικαίου (ΔΕΑΔ), με τα πορίσματα του Συνεδρίου.
- Στο Ναύπλιο έλαβαν χώρα εκλογές για την ανάδειξη νέου 15μελούς Δ.Σ. της ΔΕΑΔ και εκλέχτηκαν οι παρακάτω, που συγκροτήθηκαν σε σώμα ως εξής:

Πρόεδρος	Gerard Auneau, Καθηγητής Πα-		
	νεπιστημίου Toulouse, Γαλλία		
Α' Αντιπρόεδρος	+ Σωτήριος Γιάγκας, Αντιπρόε-		
	δρος Συμβουλίου της Επικρατείας,		
	Ελλάδα		
Β' Αντιπρόεδρος	James Nafziger, Καθηγητής Πανε-		
	πιστημίου Willamette, ΗΠΑ		
Γ' Αντιπρόεδρος	Francesco Geli Simon, Πρόεδρο		
	Δικηγορικού Συλλόγου Βαρκελώ-		
	νης, Ισπανία		
Γενικός Γραμματέας	Δημήτριος Παναγιωτόπουλος,		
	Επίκ. Καθηγητής Πανεπιστημίου		
	Αθηνών, Ελλάδα		
Ειδικός Γραμματέας	Klaus Vieweg, Καθηγητής Πανε-		
	πιστημίου Erlangen, Γερμανία		
Ταμίας	Βάσος Γεωργίου, Νομικός, Κύ-		
	προς		

Επίτιμοι Αντιπρόεδροι

Antonio Spallino, Πρόεδρος του Panathlon International, Ιταλία Eugeni Gay Montalvo, Πρόεδρος Δικηγορικών Συλλόγων Ισπανίας Eduardo Vittar Smith, Νομικός, Γραμματεία Αθλητισμού, Αργεντινή

Taoufik Zahrouni, Νομικός, Υπουργείο Αθλητισμού, Τυνησία Patrick Jacq, Δικαστής Διοικητικού Εφετείου Παρισίων, Γαλλία Luc Silance, Δικηγόρος, Βέλγιο Robert Davis, Αναπλ. Καθηγητής Πανεπιστημίου Mississippi ΗΠΑ

Hossein Aghaie Nia, Αναπλ. Καθηγητής Πανεπιστημίου Τεχεράνης, Ιράν

Η Γενική Συνέλευση της ΔΕΑΔ αποφάσισε ότι το ήδη εκδιδόμενο στην Ελλάδα περιοδικό με τίτλο «ΠΑΝΔΕΚΤΗΣ International Sports Law Review» θα είναι πλέον το επίσημο επιστημονικό της όργανο.

- Το νεοεκλεγέν Διοικητικό Συμβούλιο ομόφωνα ανέθεσε, σύμφωνα με το καταστατικό της ΔΕΑΔ, καθήκοντα Διευθυντή της Ένωσης στον Ιωάννη Αναγνωστόπουλο, δικηγόρο (Ελλάδα).
- Τόπος διεξαγωγής του 6^{ου} Διεθνούς Συνεδρίου Αθλητικού Δικάιου (IASL Congress) με γενικό θέμα «Ευθύνη στον Αθλητισμό και Αθλητικό Δίκαιο» ορίσθηκε η Τυνησία με την επιφύλαξη επιβεβαίωσης από το αρμόδιο Υπουργείο Αθλητισμού έως τέλος Σεπτεμβρίου 1997. Σε αντίθετη πε-

Μέλη

ρίπτωση, αποφασίστηκε το Συνέδριο να πραγματοποιηθεί στο Πόρτο Ρίκο.

• Ο χρόνος διεξαγωγής του 6^{ou} IASL Congress ορίσθηκε για τα τέλη Οκτωβρίου 1998.

Ο Πρόεδρος

Ο Γεν. Γραμματέας

Gerard Auneau Καθηγητής Πανεπιστημίου Toulouse **Δημήτριος Παναγιωτόπουλος** Επίκ. Καθηγητής Πανεπιστημίου Αθηνών

INFORMATION

Athens, 22-7-1997

Dear Member,

- The 5th International Congress of Sports Law took place in Nafplion, on July 10, 1997. Attached you will find the International Association of Sports Law (IASL) Information Bulletin with the Congress Conclusions.
- The elections for the new Board of Directors of IASL took also place in Nafplion. The following were elected:

President	Gerard Auneau,
	Professor, Universite de
	Toulouse, France
1 st Vice President	+ Sotirios Yiagas, Vice
	President, Council of State,
	Greece
2 nd Vice President	James Nafziger, Professor,
	University of Williamette,
	USA
3 rd Vice President	Francesco Geli Simon,
	President, Barcelona Bar,
	Spain
Secretary General	Dimitrios Panagiotopoulos,
	Assistant Professor, University
	of Athens, Greece
Special Secretary	Klaus Vieweg, Professor,
	University of Erlangen,
	Germany
Treasurer	Vassos Georgiou, Lawyer,
	Cyprus

Honorary Vice-Presidents

Antonio Spallino, President, Panathlon International, Italy Eugeni Gay Montalvo, President, Bars Association of Spain

Eduardo Vittar Smith, Lawyer, Sports Secretariat, Argentina

Taoufik Zahrouni, Lawyer, Ministry of Sports, Tunisia

Patrick Jacq, Judge, Paris Administrative Court of

Appeal, France

Luc Silance, Lawyer, Belgium **Robert Davis,** Associate Professor, University of

Mississippi, USA

HosseinAghaieNia,AssociateProfessor,University of Tehran, Iran

- The General Assembly of IASL decided that the "PANDEKTIS International Sports Law Review" which is already being published in Greece will be its official journal.
- The newly elected Board of Directors unanimously entrusted, according to IASL memorandum and articles of association, the duties of Director to **Ioannis Anagnostopoulos**, advocate (Greece).
- It was decided that the 6th International Congress of Sports Law on "Responsibility in Sports and Sports Law" will take

Members

place in Tunisia subject to confirmation by the competent Ministry of Sports until the end of September 1997. Puerto Rico was chosen as alternative venue.

The 6th IASL International Congress will take place in October 1998.

The President
Gerard Auneau
Professor Universite de
Toulouse

The Secretary General **Dimitrios Panagiotopoulos**Assistant Professor University of

Athens

ΠΟΡΙΣΜΑΤΑ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ ΔΕΑΔ -IASL CONGRESSES FINDINGS I

5^{00} ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΑΘΛΗΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΡΟΕΚΤΑΣΕΙΣ Ναύπλιο, 10-12 Ιουλίου 1997

ΠΟΡΙΣΜΑΤΑ*

1. Ο Αθλητισμός διέπεται: από το δημόσιο και γενικό συμφέρον, την ελευθερία συμμετοχής και δράσης, από το δημόσιο σκοπό, τον οποίο εξυπηρετεί, από τα αθλητικά και αγωνιστικά ήθη και τις ανθρώπινες αξίες που ενσωματώνει, και από την αρχή της προβολής της ανθρώπινης αξιοπρέπειας.

Η ελεύθερη συμμετοχή και δράση στον αθλητισμό, αποτελεί άσκηση Ατομικού Δικαιώματος της ελεύθερης ανάπτυξης της προσωπικότητας.

2. Για την προστασία του αθλητικού θεσμού και των ενσωματωμένων αξιών του, την προστασία της ελεύθερης κατ' επάγγελμα αθλητικής δραστηριότητας και παροχής αθλητικών υπηρεσιών, απαιτείται να διασφαλισθούν οι αθλητικοί μηχανισμοί προστασίας της αθλητικής δραστηριότητας και του ανταγωνισμού κάθε επιπέδου.

Το πρόβλημα για το αθλητικό δίκαιο με αφορμή την υπόθεση Bosman, είναι η *έκταση* και η *μορφή της εφαρμογής* του Ευρωπαϊκού Δικαίου.

 $^{^*}$ Τα πορίσματα επιμελήθηκε ο Επίκουρος Καθηγητής Δημήτριος Παναγιωτόπουλος, Γενικός Γραμματέας της ΔΕΑΔ.

- 3. Οι κοινοτικοί νόμοι, όταν αφορούν στον αθλητισμό, πρέπει να ερμηνεύονται με βάση αυτή ακριβώς την ιδιαίτερη φύση και τις ιδιαίτερες απαιτήσεις, διακρίνοντας τις περιπτώσεις σε αθλητικές κατ' επάγγελμα, με οικονομικές πτυχές, από αυτές του καθαρώς αθλητικού ενδιαφέροντος, ως ενδοαθλητικής φύσεως περιπτώσεις πού ανήκουν στη δικαιοδοσία των κανονισμών των αθλητικών φορέων.
- 4. Οι σχέσεις στον αθλητικό κόσμο που δεν διέπονται από οικονομικά χαρακτηριστικά αλλά αφορούν στην ενδοαθλητική κανονιστική πρακτική δεν σχετίζονται με ένα εθνικό η κοινοτικό δίκαιο, παρά με το δίκαιο των κανόνων που θέτει η αθλητικός φορέας.
- 5. Η ύπαρξη της υπόθεσης Bosman, που αποτελεί μια φάση στην εξέλιξη του αθλητικού γίγνεσθαι, έχει τεχνική και πολιτική πτυχή. Η έννοια «πολιτική» πτυχή, σημαίνει ότι προειδοποιείται ο αθλητικός κόσμος ότι δεν μπορεί να ξεφύγει από την κοινωνία...

Το αθλητικό γίγνεσθαι υπόκειται σε κανόνες δικαίου και δικαστικό έλεγχο. Το κοινοτικό δίκαιο εστιάζει τη σκέψη προς τα ατομικά δικαιώματα. Η αθλητική κοινότητα δηλαδή προβάλλει τις ευθύνες, ενώ η ευρωπαϊκή κοινότητα τα δικαιώματα. Το ευρωπαϊκό δίκαιο αμφισβητεί τη νομιμότητα των αθλητικών κανονισμών και η εφαρμογή του θέτει υπό αμφισβήτηση και διατάζεις διοικητικού χαρακτήρα. Το ελληνικό αθλητικό δίκαιο έχει αρκετούς περιορισμούς, όπως για παράδειγμα τα μονομερή συμβόλαια των αθλητών.

6. Βασικές αρχές του κοινοτικού δικαίου είναι :

- Η αρχή της εφαρμογής του έναντι των εθνικών δικαίων.
- Η αρχή της επικουρικότητας, η οποία μπορεί ορισμένες φορές να περιορίσει την εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου.

Συνεπώς δεν πρόκειται πάντοτε για αντιπαράθεση κανόνων κοινοτικού και ιδιωτικού δικαίου.

Η άκρατη και αυστηρή εφαρμογή των κανόνων κοινοτικού δικαίου, το οποίο παρουσιάζει επεκτατική τάση, μπορεί να είναι επικίνδυνη για την εξέλιξη του αθλητισμού, αφού κυρίως αρχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι η οικονομική ένωση.

- 7. Ο αθλητισμός δεν μπορεί να ξεφύγει από την εμπορευματοποίηση που συνεχώς επεκτείνεται σε όλους τους τομείς της ζωής, τα όρια μεταξύ επαγγελματικού και ερασιτεχνικού αθλητισμού είναι αβέβαια και ακαθόριστα. Ο ερασιτέχνης ξεφεύγει από τον όρο «εργαζόμενος» όταν η αμοιβή του είναι για περιορισμένη χρονική περίοδο, όμως δεν μπορεί να υπάρχουν διαφορές μεταξύ κοινοτικού και εθνικού εργαζόμενου σε όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τούτο δεν αφορά μόνο στην αθλητική και αγωνιστική δράση, αλλά και σε άλλες εκφάνσεις της ζωής, όπως στον αθλητισμό τουρισμό για αναψυχή κλπ.
- 8. Ο αθλητισμός, ως ανθρώπινη δραστηριότητα, αγνοείται από τη Συνθήκη της Ρώμης. Στη Β. Αμερική ο αθλητισμός αντιμετωπίζεται ως Business. Ο αμερικανός αθλητής στίβου Τζόνσον δεν μπορεί να χαρακτηρισθεί αθλητής. Πάντως στη Β. Αμερική έχουν λιγότερη αμηχανία σχετικά με τους εφαρμοστέους κανόνες στην αθλητική δραστηριότητα, σε σύγκριση με τους Ευρωπαίους, οι οποίοι υπεραμύνονται περισσότερο της ανθρωπιστικής διάστασης του αθλητισμού και λιγότερο της οικονομικής.
- 9. Παρά το γεγονός ότι ο αθλητισμός είναι και θέαμα, δεν παύει να είναι αθλητισμός, ακόμη και με τα ιδιαίτερα εμπορικά χαρακτηριστικά δεν γίνεται χάριν αυτής ταύτης της εμπορίας, αλλά χάριν του αθλητισμού ακόμα και υπό τη διάκρισή του σε επαγγελματικό Αθλητισμό, ο οποίος απαιτεί ειδική νομική αντιμετώπιση με νόμιμη παρέμβαση καθορισμού της φύσεως του ανταγωνισμού σ' αυτόν.
- 10. Η καλύτερη εγγύηση για το μέλλον φαίνεται να είναι η αναγνώριση και ο απόλυτος σεβασμός από την πλευρά των κυβερνήσεων των κρατών μελών, της ταυτότητας, της αυτονο-

μίας και της ιδιαίτερης φύσης του αθλητισμού σε εθνικό επίπεδο, θέματα που πρέπει να παρουσιαστούν σε Διακυβερνητική Σύνοδο για την Αναθεώρηση των Ευρωπαϊκών Συνθηκών. Για τη διάκριση των κάθε είδους αθλητικών δραστηριοτήτων θα πρέπει να προσθέτουμε κάποιο επίθετο ή επιθετικό προσδιορισμό, όπως για παράδειγμα αθλητισμός ψυχαγωγίας, αθλητισμός για τουρισμό κλπ.

11. Ο αθλητισμός αποτελεί εξαίρεση πολιτισμού όπως τούτο τονίζεται και στην έκθεση της ΠΑΚ του 1997. Για τη διαπίστωση αυτή, Ευρωβουλευτής πρότεινε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να προβεί σε σχετικό ψήφισμα. Ο καλλιτέχνης εκφράζει την τέχνη - πολιτισμό, όπως κι ο αθλητής. Το εισιτήριο ενός θεάτρου είναι περίπου ίδιο με το του αθλητικού γηπέδου. Η ανησυχία του καλλιτέχνη για την κατοχύρωση του μισθού ή αμοιβής του, με συμβόλαιο, είναι ίδια με εκείνη του αμειβόμενου αθλητή. Το γαλλικό Συμβούλιο της Επικρατείας έκρινε ότι οι ιδιαιτερότητες της UEFA δεν ήταν αρκετές για να δικαιολογήσουν τη μη εφαρμογή του άρθρου 48 της Συνθήκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

12. Δεν έχει επιτευχθεί μέχρι σήμερα στις ευρωπαϊκές χώρες ο ακριβής διαχωρισμός των ορίων μεταξύ επαγγελματικού και ερασιτεχνικού αθλητισμού. Αν ο αθλητισμός θέλει να παραμείνει στον πολιτιστικό τομέα, πρέπει να το δικαιολογήσει. Με άλλα λόγια αν ο αθλητισμός θέλει κάποια ειδική μεταχείριση σε σχέση με τις άλλες εκφάνσεις της ζωής θα πρέπει να το αποδείζει.

13. Οι Κοινοτικοί νόμοι έχουν αναμφίβολα αντίκτυπο στον αθλητικό κόσμο.

Έχουν επηρεάσει και θα επηρεάζουν στο μέλλον τον κόσμο του Αθλητισμού που αφορούν στην ελεύθερη διακίνηση των εργαζομένων (αρ. 48κ.εξ), στο δικαίωμα της εγκατάστασης και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών, που σχετίζονται με την προστασία του ανταγωνισμού (αρ. 85-86 και 92 κ.εξ). Αυ-

τό έγινε φανερό μετά τις αποφάσεις του Δικαστηρίου που έχουν ήδη δημοσιευθεί (Walrave, Dona, Heylens, Bosman) και τις υποθέσεις που βρίσκονται ακόμα σε εξέλιξη, όπως η υπόθεση Deliege.

14. Στο μέλλον μπορεί να υπάρξουν πολλές περιπτώσεις σύγκρουσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του αθλητικού κόσμου. Το άρθρο 85 § 3 της Συνθήκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης αφορά τα όρια της κερδοσκοπίας και δεν θα πρέπει να αφαιρεθεί το πεδίο του αθλητισμού από το Κοινοτικό Δίκαιο, χρειάζεται όμως ειδική αντιμετώπιση απ' αυτό, λόγω της ιδιαιτερότητάς του, η οποία φαίνεται από τα εξής:

- Τα σωματεία οργανώνονται σε εθνικό και διεθνές πλαίσιο, ενώ κάτι τέτοιο δεν συμβαίνει σε άλλα ζητήματα της διεθνούς αγοράς.
- Οι διεθνείς αγώνες γενικά οργανώνονται από διεθνείς φορείς του Αθλητισμού τις Διεθνείς Ομοσπονδίες, οι οποίες θέτουν κανόνες για τη διεξαγωγή του αθλήματός τους όχι μόνο για αθλητές ενός κράτους η μιας κοινότητας κρατών αλλά για αθλητές απ' όλο τον κόσμο. Έτσι σ' ότι αφορά στο αθλητικό θέμα των κανόνων συμμετοχής στους αγώνες που αυτές διοργανώνουν υπερισχύει το δίκαιο των κανόνων αυτών έναντι κάθε εθνικού η κοινοτικού.
- Η αγορά του αθλητισμού δεν αυτορυθμίζεται.
- Στην αγορά του αθλητισμού υπάρχουν περιορισμοί ομάδων κλπ.

15. Οι Συνθήκες για συνεχείς αντιπαραθέσεις υπάρχουν, τόσο λόγω των εθνικών διαχωρισμών, όσο και λόγω της διεθνοποίησης των αθλητικών κανονισμών.

Μεγάλο πρόβλημα για τον αθλητισμό θα υπάρξει εφ' όσον τεθούν υπό αμφισβήτηση οι κανονισμοί των αθλητικών ομοσπονδιών που εμπλέκονται και οικονομικά θέματα και δικαιολογούν μια προσβολή των κανονισμών αυτών για ιδιωτικό

συμφέρον, με εκμετάλλευση του Κοινοτικού Νόμου, όπως είναι και η υπόθεση Deliege. Προσβολή των αθλητικών κανόνων για θέματα επιλογής αθλητών για τη συμμετοχή τους σε διεθνείς αγώνες και οι περιορισμοί στον αριθμό των συμμετεχόντων είναι κατ' αποκλειστικότητα ζητήματα ενδοαθλητικά και δεν αφορούν ούτε στον εθνικό αλλά ούτε και στον κοινοτικό δικαστή, γιατί οι αγώνες βασίζονται σε εσωτερικούς κανονισμούς με κριτήρια αθλητικής φύσεως, σχετικούς με το περιεχόμενο των αθλητικών αγώνων.

16. Το αθλητικό δίκαιο είναι «εν τω γεννάσθαι» και τίποτα δεν είναι ακόμη οριστικό στον αθλητισμό. Το δίκαιο δεν πρέπει να περιορίζει τον αθλητισμό, αλλά να δηλώνει ορίζοντα εξέλιξής του. Η προσπάθεια ερμηνείας του Κοινοτικού Νόμου υπό το πρίσμα των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών του αθλητικού κόσμου, θα μπορούσε να είναι ο μόνος τρόπος αποφυγής μελλοντικών αντιπαραθέσεων στις σχέσεις μεταξύ αθλητικών κανονισμών και κοινοτικής νομοθεσίας.

5th IASL International Congress on Sports Law, July 10-12, 1997, Nafplion Greece Subject: SPORTS ACTIVITIES - EUROPEAN COMMUNITY LAW AND INTERNATIONAL IMPLICATIONS

FINDINGS*

- 1. Sports Activities are governed by the public and general interest, the freedom of participation and action, the public objective which it serves, the athletics and competitions moral principles (or Ethic Valeus) and the human values that it incorporates, as well as by the principle of promoting human dignity. Free participation and action in sports constitutes exercise of the right of the individual to the free of the individuals personality development.
- 2. In order to protect sports activity as an institution and the values it incorporates, the free professional sports activity and provision of sports services, it is necessary to ensure the existence of sports mechanisms for protecting sports activity and competition at all levels.

As far as sports law is concerned, the issue under examination following the Bosman preliminary ruling is the *degree and* form in which European Law should be applied.

3. The interpretation of Community Legislation related to sports should be articulated on the particularities of the sector and its particular demands, distinguishing between the cases of professional activity -with financial aspects - and the ones of

^{*} By: Dimitrios Panagiotopoulos Assistant Professor, University of Athens-Greece, Secretary General of IASL

strictly athletic interest, as cases of intrathletic nature belonging to the jurisdiction of sports organisations' regulations.

- 4. Sports relations not including financial aspects but refering to intrathletic regulatory practice are not to be related to national or community law; they relate only to the regulations set by the sports organisation.
- 5. The Bosman preliminary ruling which constitutes landmark in the development of sports, bears a technical and a political aspect. By "political" aspect we mean that people in sports are being warned the are not to be excluded from society.

Sport Activity is subject to law and judicial control. Community law focuses on the rights of the individual. This means that while the athletic community places emphasis on the responsibilities, the European Community emphases the rights. European Law disputes the legitimacy of sports regulations; the application of European law disputes also the administrative provisions. Greek sports law includes a number of restrictions, such as the unilateral contracts of athletes.

- 6. The main principles of Community Law are the following:
- the principle of its own application instead of the national legislation
- the principle of subsidiarity that in some cases may restrict the application of community law.

Consequently, it is not always a case of contradiction between community and national law. Unconditioned and strict application of community law regulations, which tend to expand, can prove to bear risks for the development of sports, since the main principle of the European Union is the *economic* union of the Member Sstates.

7. Sports activity can not escape from the continuously expanding in all fields of life commercialisation especially since the borderline between professional and amateur sports activity has not been clearly defined. An amateur athlete is not consid-

ered to be"worker" if his/her remuneration covers a specific time period. However, there should be no divergence between the classification of community and national worker in all community member states. This refers also to other aspects of life such as sports tourism and recreational sports and not only to sports and competition activity.

- 8. Sports activity, an activity of human beings, is not mentioned in the Treaty of Rome. In North America sports activity is seen as Business. The American track athlete Johnson can not be considered an athlete. However, in North America the question which regulations should be applied is answered in astraight and forward mannes, as opposed to Europe where people support the human aspect of sports activity more than its financial one.
- 9. Despite the fact that sports activity is also a spectacle, it remains an athletic expression; even with all these commercial attributes it is vested with, it is never pursued for the commercial benefit itself but for the actual athletic spirit even under the classification of professional sports activity which demands for special legal treatment with lawful intervention in order for competition to be defined.
- 10. The best warranty for the future seems to be the recognition and the absolute respect by the Member States governments of the identity, the autonomy and the special nature of sports activity at national level. These issues should be presented at the Intergovernmental Conference for the revision of the European Treaties. In order to distinguish between the various forms of sports activities it is necessary to add an adjective or any kind of attribute such as recreational sports, sports tourism etc.
- 11. As mentioned in the 1997 report by APK, sports activity constitutes an exceptional case in culture. A member of the

European Parliament suggested to the Parliament to proceed to a relevant resolution. Just like artists express the artistic aspect of culture, athletes do the same in their field. The cost of a ticket for the theatre is the same as that for an athletic event. Artists are preoccupied with securing their remuneration or wage by means of a contract; the same goes for remunerated athletes. France's Council of State decided that the particularities of UEFA were not enough for allowing article 48 of the European Union Treaty not to be applied.

- 12. The distinction between professional and remunerated athletes has not been achieved to date in the European countries. There has to be adequate justification for sports activity's inclusion in the sphere of culture. In other words, sports activity has to bring proof to support its request for special treatment in relation to other aspects of life.
- 13. It is indisputable that Community law affect people in sports. It has and it continues to influence the future of people in sports as far as the free movement of workers is concerned (article 48 ff.), the right of settlement and free provision of services related to the protection of competition (articles 85-86 and 92 ff.). This became obvious following the rulings already published (Walraave, Dona, Heylens, Bosman) as well as cases still under discussion such as the Deliege case.
- 14. There can be many instances of clash between the European Community and the people in sports in the future. Sports should not be omitted from Article 85 paragraph 3 of the European Union Treaty on the limits of profit. Special treatment is, however, necessary due to the particularities of the field originated from the fact that it is only the sports Unions that are formed at national and international level while no such thing happens in other aspects of the international market.

International athletic events are organised by international sports organisations, the International Federations that set the rules for each event not only for the athletes of one country or one group of countries but for the total of athletes from all over the world. Therefore, as far as the participation rules of the events these international bodies organise, it is their rules that prevail over any other national or international ones.

- the sports market cannot be self-regulating
- the sports market includes teams' restrictions, etc.
- 15. Due to national classifications as well as to the internationalisation of sports regulations, the conditions for continuous juxtaposition are always present.

A great problem will arise if there is dispute over the regulations by sports federations on financial issues and act against of these regulations is justified on the grounds of private interest, making use of Community Law such as the Deliege case. Action against sports regulations on athletes' selection for their participation in international athletic events and restrictions in the number of participants constitute solely intrathletic issues and no national or community court bears any jurisdiction over them as the basis for such events are the internal regulations which comprise sports criteria and are relevant to the content of the said events.

16. Sports law is still developping and nothing has been definiteterly set in the field of sports. Law should not constitute a restriction to sports activity; on the contrary law should signal the evolution of sports activity. Future disputes between sports regulatioons and community law can only be avoided through the interpretation of Community law under the light of the particular characteristics of the field of sports and its people.

$6^{\rm O}$ ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΑΘΛΗΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ ΤΕΧΕΡΑΝΗ, 6-8 ΜΑΙΟΥ 1999 ΙΡΑΝ

ΘΕΜΑ: H EYΘΥΝΗ ΣΤΗΝ AΘΛΗΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ

ΠΟΡΙΣΜΑΤΑ*

A. Το 6° Διεθνές Συνέδριο της ΔΕΑΔ, κατά κοινή διαπίστωση όλων των συμμετεχόντων, στέφθηκε με απόλυτη επιτυχία και ικανοποίησε τους σκοπούς που είχε θέσει :

- α) Ο διεθνής χαρακτήρας του Συνεδρίου, αφού σ' αυτό συμμετείχαν επιστήμονες από διάφορες χώρες του κόσμου και η οργάνωσή του σε όλες τις πτυχές ήταν άριστη. Είχαν προσεχθεί όλες οι λεπτομέρειες για την επιτυχή του έκβαση και για την παρουσίαση του στα μέσα ενημέρωσης μέσω της IRNA. Η Εθνική Ολυμπιακή Επιτροπή του Ιράν συνέβαλε τα μέγιστα στην ικανοποίηση αυτού του στόχου, ως κορμός της Οργανωτικής Επιτροπής του 6°0 Συνεδρίου Αθλητικού Δικαίου. Το Διοικητικό συμβούλιο της ΔΕΑΔ για το λόγο αυτό αισθάνεται την υποχρέωση να εκφράσει τις μεγάλες ευχαριστίες του.
- β) Η πλούσια και σε βάθος επιστημονική συζήτηση στις εργασίες πάνω στο θέμα: ''Η Ευθύνη στην αθλητική δραστηριότητα'', η οποία εξετάσθηκε από πολλές πλευρές και
- γ) Η ανάπτυξη της International Association of Sports Low και του Αθλητικού Δικαίου στις Ασιατικές χώρες, ώστε το αθλητι-

^{*} Τα Πορίσματα επιμελήθηκε το μέλος της επιστημονικής επιτροπής του Συνεδρίου κ. Δημήτριος Παναγιωτόπουλος, Αθλητικός επιστήμων - Δικηγόρος, Επίκουρος Καθηγητής του Πανεπιστημίου Αθηνών, Γενικός Γραμματέας της Διεθνούς Ενώσεως Αθλητικού Δικαίου

κό δίκαιο να τεθεί σε συστηματική συζήτηση και από επιστήμονες των χωρών αυτών.

- **Β**. Από την ανάπτυζη των ειδικών θεμάτων στο Συνέδριο, αλλά και την όλη συζήτηση που επακολούθησε κατά τις συνεδριάσεις, διαφάνηκε ότι:
- 1. Ο Αθλητισμός και η συμμετοχή σε αυτόν είναι πέρα και πάνω από κάθε ιδεολογική και θρησκευτική αντίληψη. Στο πλαίσιο της συζήτησης αυτής έγινε γνωστό από τους ειδικούς θεωρητικούς του ισλαμικού δικαίου, πώς το δίκαιο αυτό δεν είναι αντίθετο με την αθλητική δράση, θεωρεί όμως τον ανταγωνιστικό αθλητισμό ως αντίθετο με την υγεία του ανθρώπου, αφού ο σκληρός ανταγωνισμός στον Αθλητισμό παραβιάζει τα ανθρώπινα όρια. Ένα παράδειγμα είναι το άθλημα της πυγμαχίας κατά το οποίο μπορεί να προκληθούν σοβαρές σωματικές βλάβες, αλλά και στα άλλα αθλήματα βλάβες σε διάφορα σημεία του σώματος. Επίσης για το ισλαμικό δίκαιο τίθεται το θέμα κατά πόσο οι διεθνείς κανόνες δικαίου για τον διεθνή αθλητισμό μπορούν να βρουν απόλυτη εφαρμογή στα κράτη με το δίκαιο αυτό.
- 2. Στο κεντρικό πρόβλημα του Συνεδρίου που ήταν η αναζήτηση της ευθύνης στην αθλητική δραστηριότητα. Με ευκρίνεια και ακρίβεια τέθηκε το πρόβλημα με τα ερωτήματα: Ποιο είναι το είδος, η φύση και το μέγεθος της ευθύνης στην αθλητική δράση. Με το ερώτημα ποιο μπορεί να είναι το πεδίο εφαρμογής του δικαίου στην αθλητική δραστηριότητα τέθηκε το πρόβλημα της μορφής της ευθύνης. Από τη συζήτηση δημιουργήθηκε η επιστημονική πεποίθηση ότι:
- α) Στην αθλητική δραστηριότητα εκτός του αθλητικού δικαίου, βρίσκουν εφαρμογή και άλλοι κλάδοι δικαίου οι οποίοι οφείλουν ανάλογη προσαρμογή κατά την εφαρμογή.
- β) Στον Αθλητισμό λαμβάνουν χώρο αδικοπραξίες, είτε με δικαιοπρακτικό είτε με αδικοπρακτικό χαρακτήρα, είτε με συνδυασμό των μορφών ευθύνης, οι οποίες διακρίνονται ως αθλη-

τικώς άδικες πράξεις και άδικες πράξεις στον αθλητισμό κατά το κοινό δίκαιο.

- γ) Στην Αθλητική δραστηριότητα η ευθύνη που αναζητάται μπορεί να έχει χαρακτήρα συμβατικό-ιδιωτικού δικαίου, ποινικό χαρακτήρα από αδικοπραξίες, χαρακτήρα ηθικό και fair play, παράβασης κανόνων διεξαγωγής των αθλητικών γεγονότων και των αγώνων από τα φυσικά και νομικά πρόσωπα της αθλητικής δράσης, κακής διαχείρισης και διοίκησης των αθλητικών πραγμάτων και διεθνή χαρακτήρα στην αθλητική δράση και τη διεθνή αγωνιστική, αλλά και εκτός αγώνων. Μία άλλη πτυχή του προβλήματος αυτού είναι η ευθύνη στις φυλετικές διακρίσεις και τα μποϋκοτάζ των αγώνων.
- 3. α) Η φύση της ευθύνης στην αθλητική δραστηριότητα, είναι το πρόβλημα που προσδιορίζει ή θα πρέπει να προσδιορίζει το εφαρμοστέο δίκαιο, καθώς το είδος και το μέγεθος της επιμετρούμενης ποινής, ή αποζημίωσης προς αποκατάσταση των αθλητικών πραγμάτων. Η ποινή ανάλογα με τον χαρακτήρα της ευθύνης μπορεί να είναι αθλητικής φύσης με πειθαρχική-διοικητική διάσταση, με ηθική διάσταση που αφορά το φίλαθλο πνεύμα και την αθλητική συμπεριφορά, με διάσταση ιδιωτικού δικαίου συμβατική ευθύνη και με ποινική διάσταση ποινική ευθύνη. β) Κατά την αναζήτηση η ευθύνη αναγκαία διακρίνεται ως υποκειμενική ευθύνη καταλογιστή στο υποκείμενο και ως αντικειμενική ή ευθύνη άνευ πταίσματος.
- γ) Με βάση τα στοιχεία της έρευνας που παρουσιάστηκαν από έλληνες επιστήμονες του Πανεπιστημίου Αθηνών:
- γ.α) Η γνώση της αθλητικής νομοθεσίας βρίσκεται σε πολύ μεγάλη σχέση με την αντίδραση του αθλητή που τιμωρείται με βάση αυτήν. Οι αθλητές απέναντι στην επιβολή της ποινής θεωρούν πως εφαρμόζεται ο νόμος και ότι η επιβολή της τιμωρίας, δεν αποτελεί κοινωνική μείωση ή ηθική προσβολή γ' αυτούς, αλλά οικονομική μείωση, καθ' ότι για τα υπόλοιπα

θεωρούν αυτονόητη την τιμωρία τους όταν δεν πράττουν σύμφωνα με το νόμο. Επίσης θεωρούν ότι οι κανόνες δικαίου εξελίσσουν την αθλητική δραστηριότητα σε κόσμο σχέσεων με ηθικό και κοινωνικό περιεχόμενο και επιβάλλουν το δίκαιο ανταγωνισμό στο αθλητικό παιχνίδι και εξασφαλίζουν τον δίκαιο αγώνα.

- γ.β) Η αθλητική δικαιοσύνη στη συνείδηση των αθλητών βρίσκεται σε μέτριο επίπεδο εν τούτοις θεωρούν σε ένα μεγάλο ποσοστό ότι η αθλητική ποινή είναι αναγκαία και όχι επιβεβλημένη. Το πρόβλημα του ντόπινγκ στη συνείδηση των αθλητών είναι και αποτελεί αντιαθλητική συμπεριφορά και πρέπει να αντιμετωπίζεται ανάλογα και όχι ως πράξη αντικοινωνικής συμπεριφοράς. Η ποινή του μεγάλου αγωνιστικού αποκλεισμού από αγώνες για τις περιπτώσεις λήψεως ουσιών ντόπινγκ και όχι η ποινή φυλάκισης κρίνεται ως αναγκαία και επιβεβλημένη, επειδή ακριβώς αφορά αθλητικώς άδικη αθλητική πράξη, με αντιαθλητική συμπεριφορά και κατά δεύτερο λόγο πράξη αντικοινωνική.
- γ.γ) Η μη εφαρμογή των κανόνων του ευ αγωνίζεσθαι στο γήπεδο τροφοδοτεί το φαινόμενο της βίας το οποίο έχει αρνητικές επιπτώσεις στους αγωνιζόμενους αθλητές και ένας φαύλος κύκλος υφίσταται ανάμεσα στην αντιαθλητική συμπεριφορά και τη βία.
- 4. Στην αθλητική δραστηριότητα η υπαίτια ή η ανυπαίτια συμπεριφορά χαρακτηρίζει και το άδικον της πράξης στον Αθλητισμό, αφού προς τούτο συνηγορούν ειδικοί λόγοι:
- α) Το ποιητικό αίτιο ως γενεσιουργός αιτία, χάριν του οποίου και με βάση το οποίο γίνεται το αθλητικό γεγονός, συμβάλλει στην άρση του αδίκου χαρακτήρα της αθλητικής πράξης και αυτή παραμένει ατιμώρητη. Αυτό βρίσκει εφαρμογή στην αγωνιστική δια της αρχής της πρόσφορης αιτίας.
- β) Η συναίνεση του παθόντος σε σωματική βλάβη αποτελεί εθιμικό λόγο άρσης του αδίκου σε αθλητική πράξη υπό την

προϋπόθεση ότι αυτή δεν είναι βαριά σωματική βλάβη, επικίνδυνη και θανατηφόρος και δεν προσκρούει στα χρηστά και αθλητικά ήθη. Η αρχή αυτή βρίσκει εφαρμογή σε όλα τα αθλήματα της σωματικής διακινδύνευσης.

- γ) Στον Αθλητισμό η αρχή της "κοινωνικά πρόσφορης" πράξης, εξεταζόμενη κάτω από τις συνθήκες και τις περιστάσεις που εκδηλώθηκε, αποτελεί λόγο άρσης του άδικου χαρακτήρα αυτής. Κριτήριο εφαρμογής της αρχής αυτής είναι κατά πόσο τηρήθηκαν από τους αγωνιζόμενους αθλητές, οι γενικές αρχές, οι κανονισμοί του κάθε αθλήματος έστω και με μικρή παρέκκλιση που αυτή δικαιολογείται ανάλογα με τη φύση του κάθε αθλήματος.
- 5. Το Διαιτητικό Δικαστήριο για τον αθλητισμό όπως τούτο φάνηκε από την ανάπτυξη των θεμάτων των εισηγητών και τη συζήτηση που επακολούθησε, μπορεί να αναζητήσει την ευθύνη και να δώσει λύση στις συμβατικής φύσεως διαφορές που ανακύπτουν στην αθλητική δραστηριότητα, αλλά και στις διαφορές πειθαρχικής και αθλητικής ευθύνης με βάση τη διαδικασία κατάρτισης συνυποσχετικού και τη συμφωνία των διαδίκων ενώπιον αυτού ότι θα αποδεχθούν την απόφαση όποια κι αν είναι. Το δικαστήριο αυτό δεν μπορεί να εξετάσει αδικοπραξίες ποινικής φύσης στον αθλητισμό και να εκδώσει τέτοιες αποφάσεις.
- Γ. Στην αθλητική δραστηριότητα δεν μπορεί να βρει άμεση και απόλυτη εφαρμογή το κοινό δίκαιο, αλλά κατ' αναλογία, κατ' απορρόφηση και στη βάση των ειδικών νόμων για την αθλητική δραστηριότητα, λαμβανομένων υπόψη των ιδιαιτέρων συνθηκών υπό τις οποίες διεξάγονται τα αθλητικά γεγονότα καθώς και της ιδιαιτερότητας του αθλητικού θεσμού και του σκοπού τον οποίο υπηρετεί.

Ο νομικός δεσμός και η υπαίτια συμπεριφορά ανάμεσα στην αθλητική πράξη, το αθλητικό γεγονός και τα φυσικά και νομικά πρόσωπα της αθλητικής δράσης και στους τρίτους, έχουν

εφαρμογή διάφορη, λόγω των ειδικών συνθηκών και των ποικιλόμορφων γενεσιουργών αιτιών ανάδειξης της ανθρώπινης συμπεριφοράς στον κόσμο του αθλητισμού, στις αθλητικές πράξεις και στα αθλητικά γεγονότα.

Κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους τα φυσικά και νομικά πρόσωπα στον Αθλητισμό, τελούν υπό την ευθύνη αθλητικής φύσης με διοικητικό - πειθαρχικό χαρακτήρα, χαρακτήρα ηθικό και ποινικό και την ευθύνη βάση των κανόνων του κοινού δικαίου, είτε του δικαίου για ιδιώνυμα αθλητικά αδικήματα. Στις αδικοπραξίες στην αθλητική δραστηριότητα η ευθύνη αναζητάται στην αμέλεια ή στην πρόθεση, για την προστασία των αθλητικών ιδεωδών, των αγωνιστικών ηθών και του αθλητισμού γενικότερα και τούτο επειδή ακριβώς ο Αθλητισμός αποτελεί κοινό αγαθό, αγαθό που υπηρετεί δημόσιο σκοπό.

Κατά την αναζήτηση της ευθύνης στην αθλητική δραστηριότητα ελέγχονται πρωτίστως οι περιστάσεις, οι συνθήκες και οι λόγοι άρσης του αδίκου χαρακτήρα της πράξης, ενώ στις συμβατικές διαφορές μπορεί να υφίστανται ευθύνη ανεξαρτήτου πταίσματος και λόγος αποζημίωσης και αποκατάστασης των αθλητικών πραγμάτων.

6^{th} INTERNATIONAL CONGRESS ON SPORTS LAW TEHRAN, 6-8 MAY 1999

IRAN

Subject: THE RESPONSIBILITY IN SPORTS ACTIVITIES

FINDINGS*

A. The 6th International Congress of I.A.S.L, according to the belief of all participants, was totally successful and it has fulfilled the objectives it had set:

- a. The Congress had an international character, as its participants were from several countries all over the world and its organization in every section was excellent. Every detail has been taken care of for its successful outcome and for its presentation at the media through IRNA. The National Olympic Committee of Iran has contributed greatly to the realization of this objective, as the spine of the Organizing Committee of the 6th Congress on Sports Law. The Board of Directors of IASL feels for the above reason obliged to express its profound gratefulness.
- b. The rich and profound scientific discussion over the studies with the subject: "The Responsibility in Sports Activities", which has been examined from many angles and
- c. The development of the IASL and Sports Law in Asian Countries, so that sports law was set to systematic discussion also by scientists of these countries.

^{*} The ''findings'' were edited by Dimitrios Panagiotopoulos, *Assistant Professor at the University of Athens*, Secretary General of the International Association of Sports Law, Member of the Scientific Committee of the 6th IASL Congress.

- B. From the elaboration of the special subjects at the Congress, but also from the whole discussion that followed during the conferences, it has been made apparent that:
- 1. Sports and the participation in it are beyond and above every ideological and religious belief. In the framework of this discussion, it has been made known by the special theorists of Islamic Law, that this Law is not opposed to sports action, although it considers competitive sports to be contrary to man's health, as the tough competition in Sports is breaking the human limits. An example to this is the sport of boxing, during which serious physical injuries may occur at various parts of the body. Moreover, for the Islamic Law, the question whether the international rules of justice for international sports can be fully applicable in states with this law, is raised.
- 2. The main issue of the Congress that was the search for liability in sports activities was put with clarity and exactness through the following questions: Which are the type, the nature and the extent of liability in sports activities? The issue regarding the form of liability was put by the question: which can be the area of application of the law in sports activities? From the discussion, the scientific conviction was formed that:
- a. In sports activities, besides sports law, other branches of law are applicable, which should be adjusted when applied.
- b. In sports, injustices take place, of either legal or illegal character, or in a combination of the forms of liability, which are distinguished as sports injustices and unjust actions in sports according to common law.
- c. In sports activities, the liability that is being searched may have the character of contractual-private law, a penal character from injustices, a moral and fair-play related character, violation of the rules of the conduct of sports events and competitions by natural persons and legal entities of the sports action, bad management and administration of sports affairs

and international character in sports activities and fighting, but also out of the games. Another aspect of this problem is the liability in race discriminations and the boycotting of games.

- 3. a. The nature of the liability in sports activities, is the issue that defines or at least should define the applicable law, as well as the type and the extend of the penalty, or damages for the compensation of sports affairs. The penalty, according to the character of the liability can be of a sports nature with disciplinary-administrative dimension; with a moral dimension that regards the sporting spirit and sports behavior; with a dimension of private law contractual responsibility and with penal dimension penal liability.
- b. During the search, the liability is distinguished in subjective liability, that can be attributed to the subject and in objective liability or liability without offence.
- c. According to the facts of the research that have been presented by Greek scientists of the University of Athens:
 - i. The awareness of sports legislation is highly related to the reaction of the athlete that is punished according to it. The athletes, toward the infliction of punishment consider that it is an application of the law and that the infliction of the punishment does not constitute a social degradation or a moral insult for them, but a financial loss, as for the rest they consider their punishment obvious when they are acting against the law. Furthermore, they consider that the rules of justice develop sports activities to a world of relations with moral and social content and that they force fair competition in sports game and they secure fair play.
 - ii. Sports justice in the conscience of athletes is at an average level, but they consider to a great percentage that sports penalty is necessary and not imperative. The doping problem in the athletes' conscience is and constitutes an anti-athletic behavior and should be met accordingly and not as an action

of antisocial behavior. The penalty of the big fighting exclusion for the cases of doping and not the penalty of imprisonment is considered to be necessary and imperative, exactly because it regards an unjust action according to sports, with anti-athletic behavior and secondarily antisocial. iii. The non-application of the rules of fair play in the field nurtures the phenomenon of violence, which entails negative consequences for the fighting athletes and there is a vicious cycle between anti-athletic behavior and violence.

- 4. In sports activities, the culpable or the non-culpable behavior, is also characterizing the unjust character of an action in sports, as there are special reasons contributing to that:
- a. The poetic cause as a cause, for the shake and on the basis of which the sports event takes place, contributes to the removal of the unjust character of the sports action and it remains unpunished. This is applicable to fighting through the principle of appropriate reason.
- b. The consent of the bearer to a physical damage constitutes a customary reason for the removal of the unjust character of a sports action provided that this is not a serious physical injury, dangerous or lethal and it is not contrary to the moral standards and sports ethics. This principle is applicable to all sports that entail physical danger.
- c. In sports, the principle of the "socially acceptable" action, examined under the conditions and the circumstances under which it manifested itself, constitutes a reason for the removal of the unjust character of the action. The criterion of the application of this principle is whether the general principles and the regulations of each sport have been respected by the fighting athletes, even with a small deviation that is justifiable according to the nature of each sport.

5. The Arbitration Court for sports, as it became apparent from the elaboration of the subjects by the discussants and the discussion that followed, can search for the liability and resolve the disputes of contractual nature that occur in sports activities, but also the disputes that entail disciplinary and sports liability on the basis of the procedure of constructing a mutually binding contract and the agreement of the opponents in before it that they will accept the ruling whichever may it be. This court can not examine injustices of penal character in sports nor can it take such decisions.

C. In sports activities, common law is not directly and totally applicable, but only proportionately and on the basis of special laws for sports activities, bearing in mind the special conditions under which sports events are being conducted as well as the particularity of the sports institution and the purpose it serves.

The legal bond and the culpable behavior among sports action, sports event and the natural persons and legal entities of sports action as well as third parties, are applied in a different way, due to the special conditions and the various reasons for the manifestation of human behavior in the sports world, sports actions and sports events.

During the performance of their duties, the natural persons and legal entities in sports, are under responsibility of sports nature with administrative – disciplinary character, a moral and penal character and the responsibility on the basis of the rules of common law, or the law for the special sports offences. In injustices in sports activities the liability is being searched in negligence or intention, for the protection of sports ideals, fighting morals and sports in general and this exactly because sports constitute a common good, a good that serves a public purpose.

During the search for liability in sports activities, we primarily examine the circumstances, the conditions and the

reasons for the removal of the unjust character of the action, while in contractual disputes there can be liability of independent offence and reason for compensation and restitution of sports affairs.

Sports Law*

In: Vade Mecum : *Directory of Sport Science,* First Edition, 1998, p. p. 24-32 S

Membership Application - Annual Fee For the Year.....

I hereby apply for the membership of (Full name of person / organization / institution):					
(Full address of person / organization / i	instit	ution):			
in the International Association (I.A.S.L.)		-	Law		
(Name and occupation of representative		.A.S.L.). Annual mbershi _l fee	p		
A. Persons : B. My organization / institution is :		EUR 5	0 🗖		
1. A governmental organization or nongovernmental body that is the major organization responsible for		EUR 28	0 🗖		

^{*} By: Dr. Dimitrios Panagiotopoulos, Asst. Prof., University of Athens, Secretary General International Association of Sports Law.

Sport Science / Sport Law / Sports Judges.						
2. Ån	international organization of staw / Sports Judges.	EUR 160				
3. A national nongovernmental organization of Sports Law / Sports Judges. EUR 120 □						
4. A research institute or school of EUR 65 □ higher learning on Sports Law.						
Procedure:						
i.	Complete the above application form.					
ii.	Transfer the appropriate sum to the account Nr.					
	5501542247 of CITIBANK OF GREECE.					
iii.	Then, sent us this form completed, signed and attached with a copy of the bank receipt.					
Signature Date						



PANDEKTIS International Sports Law Review

Editors:

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF SPORTS LAW
41 Olgas St., 17237 Dafni, Athens, Greece

200 (301) 9760835 - 9702149 FAX: 9702149
E-mail: info@iasl.org

Publishers:

ION Publishing Group - HELLIN Publications 30 Athanassiou Diakou Str., 12131 Peristeri, Athens, Greece

2 00 (301) 57.71.908, 57.68.853, 57.42.686, 57.47.729, FAX: 00 (301) 57.51.438 E-mail: ion_publ@hol.gr

The "PANDEKTIS International Sports Law Review" journal is published twice per annum (one volume including four issues every two years).

For the price of the issues and the subscription payment contact with publishers.

SUBSCRIPTION FORM

I wish to subscribe to the "PANDEKTIS International Sports Law Review" journal for the year/s :

Volume I	Issues 4	1992-1993	
Volume II	»	1994-1995	
Volume III	»	1996-1997	
Volume IV	»	1998-1999	
Volume V	»	2000-2001	

SUBSCRIBER'S DETAILS

ME (for the institutions,	companies e.t.c. as
CITY:	COUNTRY:
	FAX :
DATI	E:
	CITY:

ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟ

ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΑΘΛΗΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ $(\Delta.Ε.A.\Delta.)$

ΑΡΘΡΟ 1

Επωνυμία - έδρα

Ιδρύεται Σωματείο με την επωνυμία : «ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΝΩΣΗ ΑΘΛΗΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ» (Δ.Ε.Α.Δ.) με έδρα την Ολυμπία, γενέτειρα των Ολυμπιακών Αγώνων. Παράλληλα η Ένωση δραστηριοποιείται διοικητικά στην Αθήνα και στη χώρα του εκάστοτε Προέδρου της.

<u>**AP**ΘPO 2</u>

Σκοπός

Σκοπός της Ένωσης είναι η καλλιέργεια και ανάπτυξη της Επιστήμης, της έρευνας και της διδασκαλίας του Αθλητικού Δικαίου και του θεσμού των Ολυμπιακών Αγώνων. Ο Αθλητισμός, οι κοινωνικές ανάγκες, ο διάλογος, οι μελέτες, η συλλογή της διεθνούς αθλητικής νομολογίας, η προγραμματική και συμβουλευτική στον νομοθετικό, διοικητικό, οργανωτικό και πρακτικό τομέα του Αθλητικού Δικαίου και του θεσμού των Ολυμπιακών Αγώνων, είναι επιδιώξεις της Ένωσης στη βάση της αρχής της δημοκρατικής λειτουργίας.

Οι παραπάνω σκοποί θα γίνουν πράξη με:

- α) την ίδρυση αναγνωστηρίου, βιβλιοθήκης και εργαστηρίων, σπουδαστηρίων συναφών με τα γνωστικά αντικείμενα του Αθλητικού Δικαίου και του θεσμού των Ολυμπιακών Αγώνων.
- β) την οργάνωση επιστημονικών διαλέξεων, σεμιναρίων και Συνεδρίων με θέματα που αφορούν το Αθλητικό Δίκαιο διεθνώς και το θεσμό των Ολυμπιακών Αγώνων όπως και διαλέξεων ευρύτερης μορφής και πληροφόρησης με στόχο την άνο-

δο του πολιτιστικού επιπέδου και τη μόρφωση των λαών, πάνω στα θέματα παιδείας της Φυσικής Αγωγής του Αθλητισμού υπό το πρίσμα του Δικαίου και της Ολυμπιακής Ιδέας.

- γ) την έκδοση επιστημονικών εντύπων συναφών προς το σκοπό, εφημερίδας επιστημονικού περιοδικού, όργανο της Ένωσης και δελτίου πληροφόρησης.
- δ) την συνεργασία με άλλα φυσικά ή νομικά πρόσωπα διεθνώς με τους ίδιους ή παρεμφερείς σκοπούς και με
- ε) κάθε θεμιτό και νόμιμο μέσο.

<u>APOPO 3</u>

Μέλη της Ένωσης

Τα μέλη διακρίνονται σε τακτικά και επίτιμα:

Α. Τακτικά μέλη: Ως τακτικό μέλος μπορεί να γραφτεί κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, το οποίο ασχολείται ενεργά με την έρευνα, τη διδασκαλία και την εφαρμογή στην πράξη του Αθλητικού Δικαίου, και το θεσμό των Ολυμπιακών Αγώνων καθώς και κάθε μεταπτυχιακός φοιτητής της χώρας μας και του εξωτερικού, επιστημονικός συνεργάτης ή ειδικός επιστήμονας του Αθλητικού Δικαίου και θεμάτων που αφορούν το θεσμό των Ολυμπιακών Αγώνων σε κοινωνικούς φορείς του αθλητισμού και κάθε πτυχιούχος Φυσικής Αγωγής, υπό την αίρεση ότι ασχολούνται κατά τεκμήριο στην πράξη με ζητήματα που αφορούν το Αθλητικό Δίκαιο και ζητήματα του θεσμού των Ολυμπιακών Αγώνων.

Η εγγραφή τακτικού μέλους γίνεται ύστερα από αίτηση του ενδιαφερόμενου και απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της Ένωσης.

Β. Επίτιμα μέλη: Γίνονται φυσικά ή νομικά πρόσωπα που ανακηρύχτηκαν δωρητές ή ευεργέτες της Ένωσης, ύστερα από πρόταση τριών τακτικών μελών και απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου, καθώς και κάθε περίπτωση για την οποία θα κρίνει η Γ.Σ. της Ένωσης.

Οικονομικές υποχρεώσεις

Κάθε μέλος υποχρεώνεται να καταβάλλει για την εγγραφή του δραχμές δύο χιλιάδες (2.000) και να πληρώνει ετήσια συνδρομή δραχμές πέντε χιλιάδες (5.000).

Με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου τα παραπάνω ποσά μπορούν να αυξηθούν καθώς και να επιβληθούν έκτακτες εισφορές.

ΑΡΘΡΟ 5

Κάθε μέλος της Ένωσης δικαιούται να συμμετέχει στις εκδηλώσεις και στις δραστηριότητες της Ένωσης. Κάθε μέλος δικαιούται να αποχωρήσει από την Ένωση. Η αποχώρηση πρέπει να γνωστοποιείται στο Διοικητικό Συμβούλιο τουλάχιστον τρείς μήνες πρίν λήξει η λογιστική χρονιά και ισχύει για το τέλος αυτής.

Δικαίωμα εκλέγειν και εκλέγεσθαι στα όργανα της Ένωσης έχουν τα ταμειακώς τακτοποιημένα τακτικά μέλη της.

<u>APOPO 6</u>

Τα μέλη υποχρεούνται να συμβάλλουν στην πραγμάτωση των σκοπών της Ένωσης, να τηρούν τον νόμο, το καταστατικό, τις αποφάσεις της Γενικής Συνέλευσης και του Διοικητικού Συμβουλίου. Επίσης, είναι υποχρεωμένα να εκπληρώνουν προς την Ένωση τις οικονομικές τους υποχρεώσεις.

Από τη Γενική Συνέλευση αποβάλλεται το μέλος εκείνο το οποίο : α) διακρίθηκε για συμπεριφορά αποδεδειγμένα επιζήμια ή ανάρμοστη προς το πνεύμα και τους σκοπούς της Ένωσης, β) καταδικάστηκε αμετάκλητα για έγκλημα που τιμωρείται με αποστέρηση των πολιτικών δικαιωμάτων και εφόσον επιβλήθηκε αυτή η ποινή από το αρμόδιο δικαστήριο.

Πόροι της Ένωσης

Οι πόροι της Ένωσης είναι : α) παράβολα εγγραφής, ετήσιες συνδρομές και έκτακτες εισφορές μελών, β) προαιρετικές συνδρομές από τα μέλη, γ) από δωρεές, κληροδοτήματα και κληρονομιές επ' ωφελεία απογραφής καθώς και κάθε άλλη οικονομική ενίσχυση και χρηματοδότηση για την επίτευξη των σκοπών της Ένωσης, από φορείς του κράτους, φυσικά και νομικά πρόσωπα που δεν δεσμεύουν την ελευθερία της Ένωσης.

ΑΡΘΡΟ 8

Διαχειριστική περίοδος της Ένωσης

Η διαχειριστική περίοδος (λογιστική χρονιά) συμπίπτει με το χρονικό διάστημα ανάμεσα σε δύο τακτικές Γενικές Συνελεύσεις. Κάθε χρονιά συντάσσεται από το Δ.Σ. και υποβάλλεται για έγκριση στην τακτική Γ.Σ. ο προϋπολογισμός της Ένωσης, στον οποίο φαίνονται λεπτομερειακά τα έσοδα και τα έξοδα δαπάνες της Ενωσης. Στην ετήσια Γ.Σ. υποβάλλεται από το Δ.Σ. προς έγκριση ο απολογισμός της διαχείρισης της προηγούμενης χρονιάς.

ΑΡΘΡΟ 9

Όργανα της Ένωσης

Οργανα της Ένωσης είναι: α) το Διοικητικό Συμβούλιο, β) η Εξελεγκτική Επιτροπή και γ) η Γενική Συνέλευση.

APOPO 10

Το Διοικητικό Συμβούλιο ασκεί τη διοίκηση και τη διαχείριση της Ένωσης με ένα διευθυντή που ορίζεται από το Δ.Σ. επί θητεία που καθορίζει το ίδιο. Εχει αρμοδιότητα για κάθε θέμα που δεν έχει ανατεθεί ρητά σε άλλο όργανο από το καταστατικό.

Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι δεκαπενταμελές (15μελές). Απαρτίζεται από τον Πρόεδρο, τους Α΄, Β΄ και Γ' Αντιπροέδρους, τους Α΄, Β΄ και Γ΄ Επίτιμους Αντιπροέδρους, τον Γενικό Γραμματέα, τον Ταμία, τον Ειδικό Γραμματέα και πέντε μέλη.

Η θητεία του Δ.Σ. είναι τριετής. Μέλη του Δ.Σ. μπορούν να εκλεγούν τα ταμειακώς εντάξει μέλη της Ένωσης, εφ' όσον συμπληρώσουν σ' αυτή δύο χρόνια από την εγγραφή τους. Εξαίρεση υφίσταται για τα μέλη της Ένωσης κατά τον πρώτο χρόνο ίδρυσής της.

Το $\Delta.\Sigma$. εκλέγεται από τη $\Gamma.\Sigma$. όπως ορίζεται στην οικεία θέση. Το $\Delta.\Sigma$. (με φροντίδα του πλειοψηφούντος συμβούλου) συνέρχεται μέσα σε οκτώ (8) ημέρες από τις αρχαιρεσίες και συγκροτείται σε σώμα.

Το Δ.Σ. είναι σε απαρτία αν είναι παρόντα τα οκτώ (8) μέλη του. Η ψηφοφορία είναι μυστική. Για την εκλογή μέλους του Δ.Σ. σε κάποιο αξίωμα (π.χ. Προέδρου, Ταμία, κλπ.) απαιτείται η απόλυτη πλειοψηφία του συνόλου των μελών [οκτώ (8)] του Δ.Σ. Αν οι υποψήφιοι για τα αξιώματα δεν συγκεντρώνουν τον απαιτούμενο αριθμό ψήφων, η ψηφοφορία επαναλαμβάνεται ευθύς αμέσως.

ΑΡΘΡΟ 12

Το Δ.Σ. συνεδριάζει τακτικά κάθε δύο μήνες στην Ελλάδα και σε τόπο που ορίζεται στην πρώτη συνεδρίασή του. Εκτακτα συνεδριάζει ύστερα από απόφαση του Προέδρου ή γραπτή αίτηση τριών (3) μελών του Δ.Σ. Στην τελευταία περίπτωση, ο Πρόεδρος υποχρεούται να καλέσει το Δ.Σ. εντός 15 ημερών από της υποβολής της αίτησης. Αν όμως αρνείται ή αμελεί, τότε το δικαίωμα σύγκλησης έχει ο Α΄ Αντιπρόεδρος, εν πάσει δε περιπτώσει αν η σύγκληση δεν επιτευχθεί εντός μηνός από την αίτηση το δικαίωμα έχουν οι αιτούντες.

Το $\Delta.\Sigma$. βρίσκεται σε απαρτία αν είναι παρόντα τα οκτώ (8) μέλη του. Σε περίπτωση που δεν υπάρχει απαρτία, η συνεδρίαση του $\Delta.\Sigma$. επαναλαμβάνεται μέσα σε οκτώ (8) ημέρες, οπότε υπάρχει απαρτία εφόσον είναι παρόντα τουλάχιστον πέντε (5) μέλη του $\Delta.\Sigma$.

Οι αποφάσεις του Δ.Σ. παίρνονται με απόλυτη πλειοψηφία των παρόντων μελών. Σε ισοψηφία υπερισχύει η άποψη με την οποία τάχθηκε ο Πρόεδρος.

Σε περίπτωση θανάτου, παραίτησης ή κήρυξης εκπτώτου του Προέδρου, των Αντιπροέδρων, του Γενικού Γραμματέα, του Ειδικού Γραμματέα ή του Ταμία, το Δ.Σ. εκλέγει μεταξύ των μελών του τον νέο Πρόεδρο (κλπ.).

Μέλος του Δ.Σ. της Ένωσης που έχει σοβαρούς λόγους αποχώρησης υποβάλλει ενυπόγραφη αίτηση παραίτησής του για να αντικατασταθεί από το υποψήφιο μέλος που προηγείται σε σταυρούς προτίμησης.

Το Δ.Σ. κάθε χρόνο ανασχηματίζεται εκτός του Προέδρου και των Αντιπροέδρων, για την αποδοτικότερη λειτουργία του, εφόσον ζητηθεί από την πλειοψηφία των μελών του.

Το Διοικητικό Συμβούλιο παύεται προ της λήξεως της θητείας του, με απόφαση έκτακτης Γενικής Συνέλευσης, που παίρνεται με απόλυτη πλειοψηφία των παρόντων ή με διατύπωση μομφής.

<u>ΑΡΘΡΟ 13</u> Καθήκοντα Προέδρου

Ο Πρόεδρος εκπροσωπεί την Ένωση ενώπιον κάθε Αρχής ή Δικαστηρίου. Συγκαλεί και διευθύνει τις τακτικές και έκτακτες συνεδριάσεις του Δ.Σ., κηρύσσει την έναρξη και τη λήξη αυτών και βάζει σε ψηφοφορία τα διάφορα θέματα. Υπογράφει με τον Γ. Γραμματέα τα πρακτικά των συνεδριάσεων, την αλληλογραφία και κάθε έγγραφο που έχει σχέση με την Ένωση. Υπογράφει με τον Ταμία τα χρηματικά εντάλματα.

Μεριμνά για την τήρηση των νόμων και του καταστατικού και για την εκτέλεση των αποφάσεων της $\Gamma.\Sigma$. και του $\Delta.\Sigma$. Σε περίπτωση κωλύματος ή απουσίας αναπληρώνεται από τον A', B' ή Γ' Αντιπρόεδρο.

ΑΡΘΡΟ 14

Καθήκοντα Αντιπροέδρων

Αναπληρώνουν τον Πρόεδρο σε περίπτωση κωλύματος ή απουσίας του και είναι ο Α΄ υπεύθυνος για το οργανωτικό μέρος των εκδηλώσεων της Ένωσης και ο Β΄ για τις Διεθνείς Σχέσεις και ο Γ' για τα Επιστημονικά και Ερευνητικά προγράμματα και το Επιστημονικό αρχείο της Ένωσης.

<u>**ΑΡΘΡΟ 15**</u>

Καθήκοντα Γ. Γραμματέα

Ενημερώνει τα μέλη του Δ.Σ. για θέματα της ημερήσιας διάταξης κάθε συνεδρίασης. Τηρεί τα πρακτικά των συνεδριάσεων του Δ.Σ. και των Γ.Σ. Υπογράφει μαζί με τον Πρόεδρο κάθε έγγραφο που ετοιμάζει όταν είναι απαραίτητο και φυλάει την σφραγίδα της Ένωσης.

<u>**AP**ΘPO 16</u>

Καθήκοντα Ειδικού Γραμματέα

Εχει την ευθύνη της βιβλιοθήκης και του επιστημονικού αρχείου της Ένωσης. Είναι υπεύθυνος σύμφωνα με τον νόμο για τις εκδόσεις της Ένωσης.

<u>APOPO 17</u>

Καθήκοντα Ταμία

Ενεργεί κάθε είσπραξη της Ένωσης με διπλότυπα αποδείξεων που υπογράφονται από τον ίδιο και θέτει τη σφραγίδα της Ένωσης. Κάνει πληρωμές με ένταλμα πληρωμών στο οποίο πρέπει να φέρεται η υπογραφή του Προέδρου και του Ταμία με τη

σφραγίδα της Ένωσης. Τηρεί λογιστικό βιβλίο εσόδων-εξόδων και κάθε άλλο αναγκαίο βιβλίο.

<u>APΘPO</u> 18

Η Εξελεγκτική Επιτροπή αποτελείται από τρία μέλη. Εκλέγεται από τη Γ.Σ. για τρία χρόνια, με δύο αναπληρωματικά μέλη. Ελέγχει τα λογιστικά βιβλία καθώς και τη διαχειριστική και ταμειακή κατάσταση της Ένωσης. Τηρεί πρακτικά των πράξεών της και παρουσιάζει στην τακτική ετήσια Γ.Σ. έκθεση της οικονομικής κατάστασης της Ένωσης.

<u>ΑΡΘΡΟ 19</u> Γενική Συνέλευση

Η Γενική Συνέλευση αποτελείται από το σύνολο των ταμειακά εντάξει μελών και είναι το ανώτατο όργανο της Ένωσης. Αποφασίζει για κάθε θέμα που υποβάλλεται σε αυτή και έχει γενική αρμοδιότητα πάνω σε κάθε ζήτημα που ανάγεται στην εξυπηρέτηση των σκοπών της Ένωσης. Πέρα από την παραπάνω γενική αρμοδιότητα η Γ.Σ. έχει την αποκλειστική αρμοδιότητα για:

α) έγκριση προϋπολογισμού, απολογισμού και έκθεση πεπραγμένων του Δ.Σ., β) απαλλαγής του Δ.Σ. από κάθε ευθύνη, γ) εκλογή των μελών του Δ.Σ. και της Εξελεγκτικής Επιτροπής, δ) τροποποίηση του καταστατικού.

ΑΡΘΡΟ 20

Η Γ . Σ . συνέρχεται τακτικά μεν μία φορά τον χρόνο και συγκεκριμένα στο πλαίσιο των τελευταίων μηνών κάθε έτους, έκτακτα δε όταν αποφασίζει το Δ . Σ . ή ζητήσουν με έγγραφη αίτηση (στην οποία θα καθορίζονται και τα προς συζήτηση θέματα) τα δύο πέμπτα (2/5) των μελών (των τακτικών και ταμειακά εντάξει).

Η $\Gamma.\Sigma$. συγκαλείται από τον Πρόεδρο του $\Delta.\Sigma$. με έγγραφη πρόσκληση δύο μήνες πριν, στην οποία θα καθορίζονται με σαφήνεια : α) ο τόπος, η ημέρα και η ώρα της $\Gamma.\Sigma$., β) τα προς συζήτηση θέματα, γ) αν η καλούμενη $\Gamma.\Sigma$. είναι πρώτη ή δεύτερη καθώς και ο απαιτούμενος για την απαρτία σε αυτή αριθμός, τουλάχιστον το ένα δεύτερο (1/2) των ταμειακά εντάξει τακτικών μελών της Ένωσης, συν ένα (1).

Σε περίπτωση που δεν υπάρχει απαρτία στην πρώτη συνέλευση καλείται δεύτερη με τα ίδια θέματα μέσα σε ένα μήνα από την πρώτη. Η δεύτερη βρίσκεται σε απαρτία ανεξάρτητα από τον αριθμό των παρόντων μελών.

Οι αποφάσεις της Γ.Σ. παίρνονται με απόλυτη πλειοψηφία των παρόντων μελών με εξαίρεση τις περιπτώσεις όπου ο νόμος ή το καταστατικό ορίζουν διαφορετικά. Αφού διαπιστωθεί απαρτία από τον Πρόεδρο του Δ.Σ., η Γ.Σ. προχωρεί στην εκλογή Προέδρου και Γραμματέα της Γ.Σ. Στη συνέχεια η Γ.Σ. προχωρεί στη συζήτηση και ψηφοφορία των θεμάτων της ημερήσιας διάταξης.

Στη $\Gamma.\Sigma$. υποβάλλεται για συζήτηση και έγκριση από το $\Delta.\Sigma$.: α) ο απολογισμός της διαχειριστικής χρονιάς που έληξε, β) ο προϋπολογισμός της νέας διαχειριστικής περιόδου, γ) η έκθεση πεπραγμένων του $\Delta.\Sigma$. και δ) ο προγραμματισμός της νέας χρονιάς.

<u>APΘPO</u> 21

Η τρίτη τακτική Γ.Σ. αφού εξαντλήσει τα θέματα της ημερήσιας διάταξης, εκλέγει το νέο Δ.Σ. και τη νέα Εξελεγκτική Επιτροπή με μυστική ψηφοφορία. Πρίν από την έναρξη της ψηφοφορίας, εκλέγεται από τη Γ.Σ. τριμελής εφορευτική επιτροπή (από τα ταμειακά εντάξει μέλη) η οποία αναλαμβάνει τη διεξαγωγή των αρχαιρεσιών. Οι υποψηφιότητες για το Δ.Σ. δηλώνονται τριάντα (30) ημέρες πρίν την τρίτη τακτική Γ.Σ. και ανακοινώνεται ο πίνακας των υποψηφίων για το νέο Δ.Σ. και την

επιτροπή από τον Γ . Γραμματέα στη Γ .Σ. Σε περίπτωση ενστάσεων κατά υποψηφίων του πίνακα αποφασίζει η Γ .Σ.

<u>APΘPO</u> 22

Οι αρχαιρεσίες διενεργούνται με κοινό ψηφοδέλτιο κατά το σύστημα της πλειοψηφίας.

Κάθε ψηφοδέλτιο περιέχει όλους τους υποψηφίους για το Δ.Σ. και την Ε.Ε. με φροντίδα του απερχόμενου Δ.Σ. Κάθε μέλος της Ένωσης, τακτικό και ταμειακώς εντάξει, κάθε χώρας, δικαιούται να ψηφίσει, παίρνοντας το ψηφοδέλτιο από την Εφορευτική Επιτροπή. Οι σταυροί προτίμησης δεν μπορούν να υπερβαίνουν το 65% του συνολικού αριθμού των υποψηφίων του ψηφοδελτίου.

Κάθε μέλος μπορεί να αντιπροσωπευθεί από άλλο μέλος της Γ.Σ. με εξουσιοδότηση έγγραφη και επίσημη επικύρωση. Ένα μέλος, μόνο μέχρι δύο άλλα μέλη μπορεί να αντιπροσωπεύει. Οι αρχαιρεσίες αρχίζουν μετά το πέρας των εργασιών της Γ.Σ. και την εκλογή της εφορευτικής επιτροπής. Μετά το πέρας των αρχαιρεσιών, η εφορευτική επιτροπή ενεργεί τη διαλογή των ψηφοδελτίων, στη συνέχεια καταρτίζει και υπογράφει το πρακτικό των αρχαιρεσιών και ανακηρύσσει τους πλειοψηφίσαντες υποψηφίους ως μέλη του Δ.Σ. και της Εξ. Επιτροπής.

ΑΡΘΡΟ 23

Σφραγίδα της Ένωσης - επίσημες γλώσσες

Η σφραγίδα της Ένωσης είναι στρογγυλή. Στο περίγραμμά της αναγράφεται η επωνυμία της Ένωσης : «ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΝΩΣΗ ΑΘΛΗΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ» στα αγγλικά και ελληνικά και στη μέση της απεικονίζεται η θεά Θέμιδα.

Επίσημες γλώσσες της Ένωσης είναι: η ελληνική ως γλώσσα της έδρας και η γαλλική ή αγγλική ως γλώσσες εργασίας.

Τροποποίηση του καταστατικού

Για την τροποποίηση του καταστατικού απαιτείται απόφαση της Γ.Σ. που βρίσκεται σε απαρτία όταν το ένα δεύτερο (1/2) από τα τακτικά ταμειακώς εντάξει μέλη της Ένωσης είναι παρόντα. Η απόφαση παίρνεται με πλειοψηφία των τριών τετάρτων (3/4) των παρόντων μελών.

ΑΡΘΡΟ 25

Διάλυση της Ένωσης

Εκτός από τις περιπτώσεις που ορίζει ο νόμος η Ένωση διαλύεται με απόφαση της Γ.Σ., η οποία είναι σε απαρτία όταν είναι παρόντα τα τρία τέταρτα (3/4) από τα τακτικά ταμειακώς μέλη της Ένωσης, ύστερα από απόφαση που παίρνεται με πλειοψηφία των τεσσάρων πέμπτων (4/5) των παρόντων μελών. Η ίδια Γ.Σ. αποφασίζει που θα διαθέσει την περιουσία της Ένωσης με απόφαση του ενός δευτέρου (1/2) των παρόντων μελών.

<u>**AP**ΘPO 26</u>

Κάθε ασάφεια του παρόντος καταστατικού λύνεται με απόφαση της Γ.Σ. για την οποία απαιτείται απλή πλειοψηφία των παρόντων μελών.

ΑΡΘΡΟ 27

Το καταστατικό τούτο αποτελούμενο από είκοσι επτά (27) άρθρα συζητήθηκε και ψηφίστηκε κατ' άρθρο και τελικά εγκρίθηκε όπως είναι από τη Γενική Συνέλευση της $11^{\eta\varsigma}$ Ιουλίου 1997.

Αθήνα, 11-7-1997

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Gerard Auneau

Δημήτριος Παναγιωτόπουλος

STATUTES

Of the: "INTERNATIONAL ASSOCIATION OF SPORTS LAW" (I.A.S.L.)

ARTICLE 1

Name - Location

An Association is being established called the: "INTERNATIONAL ASSOCIATION OF SPORTS LAW" (I.A.S.L.) located in Olympia, the motherland of the Olympic Games. At the same time, the association is administratively active in Athens and the country of its President.

ARTICLE 2 Objective

The objective of the association is the cultivation and the development of the Science, the research and the teaching of Sports Law and the institution of the Olympic Games. Sports, social needs, dialogue, studies, the collection of the international sports jurisprudence, programming and consultative in the legislative, administrative, organizational and practical section of Sports Law and the institution of the Olympic Games, are the aims of the Association on the basis of the principle of the democratic function.

The above objectives will be put into practice by means of:

- a. The establishment of a study, library and laboratories, studies related to the scientific subjects of Sports Law and the institution of the Olympic Games.
- b. The organization of scientific lectures, seminars and Congresses on subjects that regard Sports Law internationally and the institution of the Olympic Games as well as lectures of a wider context and information that aim at the elevation of the cultural level and the education of the peoples, over subjects

such as the instruction of Physical Education from the aspect of the Law and the Olympic Idea.

- c. The publishing of scientific texts with similar objectives, of a scientific journal, organ of the Association as well as an informational leaflet.
- d. The collaboration with other natural persons or legal entities at an international level that share similar objectives and by
- e. Every acceptable and legal means.

ARTICLE 3

Members of the Association Full and honorary members

A. Full members: every natural person or legal entity, which is occupied actively with the research, teaching and practice of Sports Law and the institution of the Olympic Games may register as a full member, as well as every postgraduate student of our country or abroad, a scientific colleague or a specialist of Sports Law and of issues that regard the institution of the Olympic Games as well as every graduate of Physical Education as far as they are proved to occupy themselves actively with subjects that regard Sports Law and issues of the institution of the Olympic Games.

The registration of a full member is being done after an application of the interested part and a decision of the Board of Directors of the Association.

B. Honorary Members: May be natural persons or legal entities that have been declared as donators or benefactors of the Association, after the suggestion of three full members and the decision of the Board of Directors, as well as every case that will be decided by the General Assembly of the Association.

Financial obligations

Each member is obliged to pay for his/her registration 2,000 dr. and 5,000 dr. annual subscription. By decision of the Board of Directors, the above fees may increase and extraordinary fees may be forced.

ARTICLE 5

All members of the Association can participate as of right in the events and the activities of the Association. Any member may resign from the Association. The resignation must be made known to the Board of Directors at least three months before the expiration of the fiscal year and it remains valid till the end of it.

The right to elect and be elected is limited to the regular organs of the association that have their financial obligations settled.

ARTICLE 6

Members are obliged to contribute to the fulfillment of the objectives of the Association, to abide to the law, to the statutes, to the decisions of the General Assembly. Moreover, they are obliged to meet their financial obligations to the Association.

A member may be excluded from the General Assembly when he/she: a) has acted in a way that was proved harmful or inappropriate for the spirit and the objectives of the Association, b) has been convicted irreversibly for a crime punished by deprivation of the citizen rights and if this penalty has been inflicted by the authorized court.

Financial resources of the Association

The financial resources of the Association are: a) registration fees, annual subscriptions and extraordinary contributions of the members, c) donations and legacies as well as every other financial support and sponsoring for the fulfillment of the objectives of the Association by State organs, natural persons and legal entities that do not limit the liberty of the Association.

ARTICLE 8

Management period of the Association

The management period (fiscal year) coincides with the time period between two ordinary General Assemblies. Each year, the Board of Directors makes the budget of the Association and gives it to the ordinary General Assembly for approval, where may be seen the incomes and the expenditures of the Association. At the annual General Assembly the Board of Directors gives the financial report of the management of the previous year for approval.

ARTICLE 9

Organs of the Association

The organs of the Association are: a) the Board of Directors, b) the Auditing Committee and c) the General Assembly.

ARTICLE 10

The Board of Directors is exercising the administration and the management of the Association by a director appointed by the Board of Directors for as long as it determines. He/she is authorized for every issue that has not clearly been given to another organ from the statutes.

The Board of Directors has 15 members. Those members are: the President, A', B' and C' Deputy Presidents, A', B' and C' Honorary Deputy Presidents, the Secretary General, the Treasurer, the Special Secretary and five members.

The Board of Directors is appointed for three years. As members of the Board of Directors may be elected those members that have settled their financial obligations towards the Association and have completed two years since their registration. An exception is made for the members of the Association during the first year of its establishment. The Board of Directors is being elected by the General Assembly according to each post.

The Board of Directors (under the responsibility of the majority counselor) is gathered within eight days from the elections and it is constructed to body.

The Board of Directors is considered to be in quorum when eight of its members are present. The voting is secret. For the election of a member of the Board of Directors for a certain office (e.g. President, Treasurer etc.) the absolute majority of the eight members of the Board of Directors is demanded. If the candidates for the offices do not take the required number of votes, the voting is repeated immediately.

ARTICLE 12

The Board of Directors meets ordinarily every two months in Greece and in the location determined at its first meeting. It meets extraordinarily after a decision of the President or written application of three members of the Board of Directors. In the last case, the President is obliged to gather the Board of Directors within 15 days since the submission of the application. If he/she refuses or neglects, then the right to gather rests upon the A' Deputy President; if the gathering is

not fulfilled within a month from the application the right rests upon the applicants.

The Board of Directors is considered at quorum when eight of its members are present. If the quorum is not achieved, the meeting of the Board of Directors is repeated within eight days, when there is quorum if five members of the Board of Directors are present.

The decisions of the Board of Directors are taken with the absolute majority of the members present. Where the vote is split, the President shall have the casting vote.

In case of death, resignation or expulsion of the President, the Deputy Presidents, the Secretary General, the Special Secretary or the Treasurer, the Board of Directors elects its new President from its members (etc.).

A member of the Board of Directors of the Association that has serious reasons to resign, submits a signed resignation for his/her replacement by the member that precedes in crosses of preference.

The Board of Directors, every year is being renewed with the exception of the President and the Vice-Presidents, for its more efficient function, if requested by the majority of the members.

The Board of Directors is being dissolved before the expiration of its appointment, by decision of an extraordinary General Assembly, that is taken by the absolute majority of the present members or by the expression of disapproval.

ARTICLE 13 **Duties of the President**

The President is representing the Association before every Authority or Court. He/she calls and presides the ordinary and extraordinary meetings of the Board of Directors, he/she calls the beginning and the end of them and puts the various issues to voting. He/she signs with the Secretary General the proceedings of the meetings, the correspondence and every document related to the Association. He/she signs with the Treasurer the cash youchers.

He/she makes sure that the laws and the statutes are being kept, as well as the decisions of the General Assembly and the Board of Directors. In case of a hindrance or absence he/she is substituted by the A', B', or C' Deputy President.

ARTICLE 14 **Duties of the Deputy Presidents**

They replace the President in case of hindrance or absence and the A' is responsible for the organizing part of the events of the Association, B' for International Relations and C' for the Scientific and Research programs and the scientific archive of the Association.

ARTICLE 15

Duties of the Secretary General

He/she informs the members of the Board of Directors for issues of the daily agenda. He/she keeps the proceedings of the meetings of the Board of Directors and the General Assemblies. He/she signs with the President every document he/she prepares when necessary and he/she keeps the seal of the Association.

ARTICLE 16

Duties of the Special Secretary

He/she is responsible for the library and the scientific archive of the Association. He/she is responsible according to the same law for the publications of the Association.

Duties of the Treasurer

He/she effects every income of the Association with duplicate receipts that are signed by him/her and puts the seal of the Association. He/she effects payments by payment warrants which must bear the signature of the President and the Treasurer with the seal of the Association. He/she keeps the accounts of incomes-expenditures and every other necessary book.

ARTICLE 18

The Auditing Committee consists of three members. It is elected by the General Assembly for three years and has two non-voting members. It checks the accounting books as well as the managing and financial situation of the Association. It keeps the proceedings of its acts and presents to the regular annual General Assembly a report of the situation of the Association.

ARTICLE 19

General Assembly

The General Assembly shall be made up of all the members and is the supreme authority of the Association. It decides for every issue submitted to it and has the general authority over every issue related to the service of the objectives of the Association. Moreover, it has the exclusive authority for: a) approval of the budget, the report and presentation of the actions of the Board of Directors, b) exemption of the Board of Directors from every responsibility, c) election of the members of the Board of Directors and the Auditing Committee, d) modification of the statutes.

ARTICLE 20

The General Assembly meets ordinarily once a year and specifically within the last months of each year, and extraordinarily when decided by the Board of Directors or when requested by written application by the two fifths of the members (full and financially settled with the Association).

The General Assembly is convened by the President of the Board of Directors. This shall be notified to all members at least two months before the General Assembly and shall state clearly: a) the location, day and time of the General Assembly, b) the issues that will be discussed, c) whether the meeting is the first or second and the demanded number for quorum, at least one half of the full members of the association plus one. In case a quorum is not achieved at the first meeting, a second meeting is convened with the same subjects within a month after the first one. The second is considered to be at quorum regardless of the number of the members present.

The decisions of the General Assembly are taken by absolute majority, with the exceptions of the cases when the law or the statutes state otherwise. When the quorum is determined by the President of the Board of Directors, the General Assembly proceeds to the discussion and the voting of the subjects of the daily agenda.

At the General Assembly are submitted for discussion and approval by the Board of Directors: a) the report of the managing year that has expired, b) the budget of the new managing period, c) the presentation of the acts of the Board of Directors and d) the agenda of the new year.

ARTICLE 21

The third regular General Assembly, after covering the issues of the daily agenda, elects the new Board of Directors and the new Auditing Committee by secret vote. Before the beginning of the voting, the General Assembly elects a three

member returning board, which takes over the conduct of the elections. The candidacies for the Board of Directors are submitted within thirty days before the third regular General Assembly and the board of the candidates is announced for the new Board of Directors and the Committee by the Secretary General at the General Assembly. In case of objections against candidates of the table the General Assembly decides.

ARTICLE 22

The elections are conducted with common ballot by majority system.

Each bulletin includes all the candidates for the Board of Directors and the controlling committee, under the charge of the expiring Board of Directors. Every full member that has settled his/her financial obligations to the association, from every country, has the right to vote, taking the ballot from the returning board. The crosses of preference can not supersede the 65% of the total number of the candidates of the ballot.

Every member may be represented by some other member of the General Assembly by written delegation and official validation. Each member may represent only up to two other members.

The elections start after the end of the activities of the General Assembly and the election of the returning board. After the end of the elections, the returning board effects the counting of votes and finally it draws and signs the proceedings of the elections and declares the candidates that were voted by the majority as members of the Board of Directors and the Auditing Committee.

ARTICLE 23

Seal of the Association - Official languages

The seal of the Association is round shaped. Its outline bears the name of the Association: "INTERNATIONAL ASSOCIATION OF SPORTS LAW" in English and Greek and in the middle it depicts the goddess Themis.

The official languages of the Association are: Greek, as the language of the headquarters and French or English as languages of the conventions.

ARTICLE 24

Modification of the statutes

For the modification of the statutes is demanded a decision of the General Assembly in quorum when one half of the full members that have settled their financial obligations to the Association are present. The decision is taken by the majority of three fourths of the present members.

ARTICLE 25

Dissolution of the Association

Apart from the cases stated by the law, the Association may be dissolved by the decision of the General Assembly, which is considered in quorum when three fourths of the members are present, after a decision taken by the majority of four fifths of the members present. The General Assembly itself decides as to where should be disposed the assets of the Association by decision of half of the members present.

ARTICLE 26

Every vagueness of these statutes is solved by the decision of the General Assembly for which is needed only a simple majority.

ARTICLE 27

The statutes that consist of 27 articles have been discussed and voted according to article and finally were approved as they are by the General Assembly on July 11 in 1997.

Athens, 7-11-1997

The President The Secretary General

Gerard Auneau Dimitrios Panagiotopoulos